

ارتباط کیفیت خواب و کیفیت زندگی مرتبط با سلامتی در بیماران مبتلا به نارسایی مزمن قلبی

مینا مرادی^۱، ندا مهرداد^۲، صحری نیکپور^۳، حمید حقانی^۴، فرشاد شریفی^۵

چکیده

مقدمه: نارسایی قلبی یکی از شایع‌ترین اختلالات قلبی عروقی می‌باشد که به دلیل ناتوانی قلب در خون‌رسانی با عالیم بسیاری همراه است. هر یک از این عالیم به نوعی بیمار را از خواب مناسب بی‌بهره می‌کنند. خواب عنصری حیاتی و تأثیرگذار در سلامتی و کیفیت زندگی این بیماران می‌باشد. این پژوهش با هدف بررسی ارتباط کیفیت خواب و کیفیت زندگی مرتبط با سلامتی در بیماران مبتلا به نارسایی مزمن قلبی مراجعه‌کننده به مراکز آموزشی درمانی منتخب دانشگاه علوم پزشکی تهران سال ۸۹ انجام شده است.

روش: در این مطالعه مقطعی از نوع همبستگی توصیفی ۲۰۰ بیمار مبتلا به نارسایی مزمن قلبی مراجعه‌کننده به مراکز آموزشی و درمانی منتخب دانشگاه علوم پزشکی تهران با استفاده از نمونه‌گیری با تخصیص متناسب انتخاب شدند. داده‌ها به استفاده از پرسشنامه‌های اطلاعات دموگرافیک، کیفیت خواب پیتسبرگ و کیفیت زندگی مرتبط با سلامتی کانزاس‌سیتی، جمع‌آوری گردید و سپس با استفاده از نرم‌افزار SPSS v.16 آزمون‌های آماری انجام شد.

یافته‌ها: کیفیت خواب با برخی ابعاد کیفیت زندگی مرتبط با سلامتی شامل محدودیت فیزیکی ($p < 0.000$), نشانه‌های بیماری ($p < 0.001$), عملکرد اجتماعی ($p < 0.000$), کیفیت زندگی ($p < 0.011$) و همچنین کیفیت زندگی مرتبط با سلامتی کلی ($p < 0.000$) ارتباط معنادار آماری را نشان داد.

نتیجه‌گیری: با توجه به این که کیفیت خواب با کیفیت زندگی مرتبط با سلامتی ارتباط دارد. لذا کیفیت خواب در این بیماران می‌بایستی بیش از پیش مورد توجه مراقبین بهداشت و سلامت جامعه خصوصاً پرستاران قرار گیرد.

کلید واژه‌ها: کیفیت خواب، کیفیت زندگی، نارسایی قلبی

تاریخ پذیرش: ۱۳۹۲/۱/۱۷

تاریخ دریافت: ۱۳۹۱/۱۱/۱

۱ - عضو هیأت علمی دانشکده پرستاری ابهر، دانشگاه علوم پزشکی زنجان، زنجان، ایران

۲ - استادیار و عضو هیأت علمی مرکز تحقیقات پرستاری دانشکده پرستاری و مامایی، دانشگاه علوم پزشکی تهران، تهران، ایران؛ مرکز تحقیقات غدد و متابولیسم، پژوهشکده علوم بالینی، پژوهشگاه علوم غدد و متابولیسم دانشگاه علوم پزشکی تهران، تهران، ایران (نویسنده مسؤول)

پست الکترونیکی: nmehrdad@tums.ac.ir

۳ - استادیار و عضو هیأت علمی مرکز تحقیقات پرستاری دانشکده پرستاری و مامایی، دانشگاه علوم پزشکی تهران، تهران، ایران

۴ - عضو هیأت علمی گروه آمار دانشکده مدیریت و اطلاع‌رسانی پزشکی، دانشگاه علوم پزشکی تهران، تهران، ایران

۵ - دانشجوی دکترا تحصصی پژوهشی، مرکز تحقیقات سلامت سالمدان، پژوهشکده علوم جمعیتی، پژوهشگاه علوم غدد و متابولیسم دانشگاه علوم پزشکی تهران، تهران، ایران

افراد تا پنجاه سالگی و ۱۰٪ سالمندان بالای ۸۰ سال به نارسایی قلبی مبتلا می‌شوند (۲). اختلالات خواب یکی از گرانبارترین علایم در این دسته از بیماران گزارش شده است.

از نظر Clark و Chen عوامل متعدد و پیچیده‌ای در اختلالات خواب بیماران مبتلا به نارسایی قلبی مؤثر بوده و با علایم تنفس شاین استوک آپنه مرکزی خواب، آپنه انسدادی خواب همراه است. در بیماران مبتلا به نارسایی قلبی شیوع اختلالات تنفسی مرتبط با خواب، ۱۰ تا ۶۰٪ گزارش شده است (۸) که این اختلال تنفسی با علایم و نشانه‌های تشخیصی محدودی همراه است و میزان مرگ و میر ناشی از آن به دلیل توقف مکانیسم جرمانی و محدود شدن عملکرد قلب بالاست (۱۰). مرگ قلبی ناگهانی که علت اصلی مرگ و میر در بیماران مبتلا به نارسایی قلبی است (۱۱) در ۳۰٪ بیماران ژاپنی در طول خواب اتفاق می‌افتد (۱۲).

از آنجا که یک سوم از زمان زندگی انسان در خواب سپری می‌شود اختلال خواب در طی این مدت قابل توجه می‌تواند کیفیت زندگی را تحت تأثیر قرار دهد. اختلالات خواب جنبه‌های متعدد کیفیت زندگی از جمله سلامت عمومی، عملکرد فیزیکی، شناختی و روانی را تحت تأثیر قرار داده و فعالیتهای روزانه را مختل می‌کند (۱۳). کیفیت زندگی و کیفیت زندگی مرتبط با سلامتی از ضروریات مراقبت‌های پرستاری هستند. در تحقیقات مربوط به نارسایی قلبی کمتر به تمایز بین کیفیت زندگی و کیفیت زندگی مرتبط با سلامتی پرداخته شده است. کیفیت زندگی مرتبط با سلامتی اهداف ریزتر و قلمرو محدودتری را نسبت به کیفیت زندگی مدنظر قرار می‌دهد (۱۴). پیشرفت رو به گسترش مبتلایان به نارسایی قلبی که با مشکلات مربوط به خواب دست و پنجه نرم کرده و کیفیت زندگی را تحت تأثیر قرار می‌دهد، پرستاران را به پاسخگویی در برابر این که خواب به خصوص خواب نامطلوب به عنوان شاخص مهم تأثیرگذار بر نتایج مهم بالینی (۱۵) می‌تواند با ابعاد کیفیت زندگی مرتبط با سلامتی مرتبط باشد را مسؤول می‌داند. بررسی و توجه به اختلالات خواب در بیماران مبتلا به نارسایی قلبی می‌تواند منجر به ارتقای کیفیت مراقبت از بیماران و در نتیجه بهبود کیفیت زندگی مرتبط با سلامتی آنان گردد (۸).

مقدمه

نارسایی قلبی یکی از شایع‌ترین اختلالات مزمن پیشرونده و ناتوان‌کننده قلبی و عروقی است که مرحله انتهایی اکثر اختلالات قلبی می‌باشد (۱). توسعه اقدامات درمانی و جراحی نیز سبب شده بیمارانی که از مرگ ناشی از انفارکتوس قلبی جان سالم به در می‌برند، متعاقباً به نارسایی قلبی مبتلا شوند (۲). روند رو به رشد نارسایی قلب ناشی از عوارض بیماری‌های عفونی، التهابی، عروقی و دریچه‌ای قلب نیز یک مشکل عمده بهداشتی محسوب می‌شود. به طوری که در آمریکا ۵ میلیون نفر مبتلا به نارسایی قلبی بوده و با افزایش سالیانه ۵۰۰ هزار مورد جدید این رقم در ۳۰ سال آینده به دو برابر می‌رسد (۳). میزان شیوع نارسایی قلبی در افراد بالای ۶۵ سال، ۱۰ در ۱۰۰۰ نفر و در بالای ۸۵ سال، ۴۰ در ۱۰۰۰ نفر گزارش شده است. همچنین کمتر از ۱٪ افراد با سن ۵۵–۶۴ سال نارسایی قلبی دارند (۴). مطالعه‌ای در اروپا در سال ۱۹۹۷ میزان شیوع نارسایی قلبی را ۲–۳٪ و در حال افزایش تا ۷٪ در افراد پیر گزارش کرده است (۵). براساس آمار مرکز مدیریت بیماری‌ها در ایران در سال ۱۳۸۰ تعداد مبتلایان به نارسایی قلبی در ۱۸ استان کشور ۳۳۳۷ نفر در ۱۰۰۰۰۰ جمعیت گزارش گردیده است. طی بررسی انجام شده در شهریور ۱۳۷۷، ۲۵٪ بیماران بسترهای در بخش‌های قلب بیمارستان‌ها به نارسایی قلبی مبتلا بوده‌اند (۶). وجود علایم متعدد بیماری و در نتیجه محدودیت‌های ایجاد شده در سبک زندگی انجام وظایف حرفه‌ای، خانوادگی و زندگی اجتماعی بیمار اختلال ایجاد نموده و سبب ازوای اجتماعی و افسردگی آن‌ها می‌شود همچنین وجود علایم متعدد و درجه شدت بیماری تهدیدکننده بوده و احساس قریب‌الوقوع بودن مرگ در بیماران سبب بروز اختلالات خلقی در آنان می‌گردد که همراه با اضطراب، ترس و نگرانی بوده و بیمار را از خواب مناسب بی‌بهره می‌کند (۷) اختلال در خواب بیماران سبب مختل شدن کیفیت زندگی مرتبط با سلامتی و عملکرد فیزیکی آنان می‌گردد (۸). خواب نامطلوب بعد از سردرد و اختلالات گوارشی در رتبه سوم مشکلات سالمندان گزارش شده است و یکی از شکایات شایع و دلیل مراجعه افراد مسن به پزشکان است (۹). از طرف دیگر با افزایش سن شیوع و بروز نارسایی قلبی افزایش می‌یابد. به طوری که در آمریکا حدود ۱٪

بررسی می‌کند. این اجزاء به ترتیب شامل کیفیت خواب به طور ذهنی (سوال شماره ۹). تأثیر در به خواب رفتن (سوال شماره ۲ و قسمت الف سوال شماره ۵). مدت زمان خواب بودن (طول مدت خواب واقعی)، (سوال شماره ۴). کارآیی و مؤثر بودن خواب است که نمره آن با تقسیم کل طول مدت خواب واقعی بر کل زمان سپری شده در رختخواب ضربدر عدد ۱۰۰ محاسبه می‌شود. اختلال در تداوم خواب (بیدار شدن شبانه فرد) که با محاسبه میانگین نمرات جزیمات سوال ۵ به جز قسمت الف، محاسبه می‌گردد. دفات استفاده از دارو برای به خواب رفتن (سوال ۶). عملکرد نامناسب در طول روز تجربه شده از بیخوابی فرد است با میانگین نمرات سوال شماره ۷ و ۸ مورد بررسی قرار می‌گیرد. به جز ۴ سوال نخست، کلیه سوالات با مقیاس لیکرت اندازه‌گیری می‌شوند و امتیاز آن بین ۰ تا ۳ است. حداقل و حدکثر مجموع نمرات هفت بخش بین ۰-۲۱ است که امتیاز کسب شده ۰ تا ۵ کیفیت خواب خوب، پنج و بالاتر بر کیفیت خواب بد دلالت دارد.

پرسشنامه دوم پرسشنامه خودگزارش‌دهی کاردیومیوپاتی کانتراس سیتی (۱۷) می‌باشد که جنبه‌های مختلف کیفیت زندگی مرتبط با سلامتی را در بیماران مبتلا به نارسایی مزمن قلبی بررسی می‌کند. این پرسشنامه با ۲۳ گویه در شش بخش طراحی شده است. بخش اول مربوط به محدودیت‌های فیزیکی است (سوال شماره ۱ با ۶ گویه). بخش دوم مربوط به عالیم و نشانه‌های قلبی (شامل تکرار نشانه‌ها با سوال‌های ۵، ۷، ۹، ۱۰، ۱۱، ۱۲، ۱۳، ۱۴، ۱۵ با چهارگویه) و بخش سوم مربوط به دوام و ثبات بیماری (سوال شماره ۲). بخش چهارم مربوط به خودکارآمدی (خودتوانی) است که سوال‌های ۱۶، ۱۷، ۱۸، ۱۹، ۲۰، ۲۱ را شامل می‌شود. بخش پنجم مربوط به عملکرد اجتماعی (سوال ۲۲ با چهارگویه) و بخش ششم مربوط به کیفیت زندگی است (سوال‌های ۱۳ تا ۱۵). گویه‌ها با مقیاس لیکرت پنج، شش یا هفت درجه‌ای اندازه‌گیری می‌شوند و امتیاز آن‌ها بین یک تا هفت می‌باشد. به منظور امتیازبندی پرسشنامه پس از نمره‌دهی به هر سوال، نمره هر بخش براساس بار ارزشی مجموع امتیازات محاسبه شده بر مبنای صفر تا ۱۰۰ تبدیل شد. نمره بالاتر کیفیت زندگی مطلوب را نشان می‌دهد. اعتبار علمی ابزار از طریق اعتبار محتوا مشخص گردید. این ابزارها از اعتماد علمی بالایی برخوردار بودند در ابزار

بنابراین ما به بررسی ارتباط کیفیت خواب و کیفیت زندگی مرتبط با سلامتی در این بیماران پرداخته‌ایم.

روش مطالعه

در این مطالعه توصیفی از نوع همبستگی ارتباط کیفیت خواب و کیفیت زندگی مرتبط با سلامتی بیماران مبتلا به نارسایی مزمن قلبی مورد بررسی قرار گرفته است. جامعه آماری این پژوهش تک گروهی کلیه بیماران بالای ۱۸ سال با گذشت زمان حداقل شش ماه از تشخیص قطعی نارسایی قلبی و دارای درصد کسر تخلیه‌ای حداقل ۴۰ ثبت شده در پرونده که به طور سرپایی به درمانگاه‌های محیط پژوهش مراجعه کرده و یا حداقل ۴۸ ساعت از بستری شدن آن‌ها گذشته باشد را تشکیل می‌دادند. بیماران با اختلالات روحی روانی تشخیص داده شده، بیماران مبتلا به نارسایی قلبی که حداقل سه ماه قبل تحت عمل جراحی قلب بودند، همچنین بیماران بی‌سوار مبتلا به اختلالات شناوری از جامعه پژوهش حذف شدند. به منظور به دست آوردن نمونه‌هایی که نماینده جامعه پژوهش باشند از نمونه‌گیری به روش طبقه‌ای با تشخیص مناسب استفاده شد. پژوهشگر و کمک پژوهشگر در تمامی روزهای هفته و در نوبتهای کاری صبح و عصر به بخش‌های قلب، سی‌سی‌بو، پست سی‌سی‌بو، داخلی، جراحی مرکز آموزشی درمانی فیروزگر، مجتمع آموزشی درمانی حضرت رسول اکرم (ص) و همچنین درمانگاه‌های آن‌ها که بیماران مبتلا به نارسایی قلبی جهت درمان سرپایی یا بستری شدن در آنجا پذیرش می‌شوند مراجعه کرده و پرسشنامه‌ها را در اختیار بیمارانی که واجد شرایط بوده و تمایل برای شرکت در مطالعه داشتند قرار دادند، رضایت از بیماران برای شرکت در مطالعه گرفته شد و به واحدهای مورد پژوهش در رابطه با محروم‌ماندن اطلاعات به دست آمده از آنان اطمینان داده شد، نمونه‌گیری مجموعاً شش ماه طول انجامید.

ابزار گردآوری داده‌ها شامل سه قسمت، یک برگه جمع‌آوری اطلاعات دموگرافیک و دو پرسشنامه بود که به روش خودگزارش‌دهی تکمیل گردید و در صورت بی‌سواری بیماران از طریق پرسش و پاسخ تکمیل شد. پرسشنامه اول پرسشنامه خودگزارش‌دهی پیتسبرگ (۱۶) می‌باشد، که کیفیت خواب را در ۱۸ سوال با هفت جز

۱۰/۳۵ بود. ۳۵٪ بیماران در محدوده سنی ۷۰-۷۹ سال قرار داشتند. ۸۴٪ بیماران متاهل بودند. سطح تحصیلات ۵۰/۵٪ بیماران زیردیپلم بود. از نظر مدت زمان ابتلا به بیماری ۶۶٪ بیماران کمتر از ۱۲ ماه از ابتلا به بیماری نارسایی قلبی شان گذشته بود. ۴۶٪ بیماران ۳-۴ بار در بیمارستان بستری شده بودند. از نظر نوع مراجعه ۸۴٪ بیماران بستری بودند. ۷۲/۵٪ از بیماران کسر تخلیه‌ای داشتند. ۳۰-۴۰٪ بیماران ۲۱٪ بیماران PSQI ≤ 5 به عبارتی کیفیت خواب خوب داشتند. شاخص‌های آماری (میانگین و انحراف معیار) کیفیت زندگی مرتبط با سلامتی بیماران مبتلا به نارسایی مزمن قلبی مورد پژوهش در جدول شماره ۱ نمایش داده شده است. بین کیفیت خواب و ابعاد محدودیت فیزیکی، نشانه‌های بیماری، عملکرد اجتماعی، کیفیت زندگی و همچنین کیفیت زندگی مرتبط با سلامتی کلی ارتباط معنادار آماری وجود داشت (جدول شماره ۲).

کیفیت خواب $\alpha=0.78$ و ابزار کیفیت زندگی مرتبط با سلامتی $\alpha=0.97$ به دست آمد. در مطالعات ملکوتی و همکاران آلفای کرونباخ پرسشنامه کیفیت خواب $\alpha=0.81$ به دست آمد (۱۸). به منظور تجزیه و تحلیل اطلاعات از آمار SPSS v.16 توصیفی و تحلیلی با استفاده از نرم‌افزار استفاده شد. به منظور تعیین شاخص‌های مرکزی و پراکندگی و تنظیم جداول توزیع فراوانی از آمار توصیفی استفاده شد و به منظور بررسی ارتباط کیفیت خواب و کیفیت زندگی مرتبط با سلامتی از ضربی همبستگی پرسون استفاده شد.

یافته‌ها

از ۲۰۰ بیمار مبتلا به نارسایی مزمن قلبی که پرسشنامه‌های مربوط به کیفیت خواب و کیفیت زندگی مرتبط با سلامتی را تکمیل نموده ۶۴٪ مرد بودند. میانگین سنی نمونه‌های مورد پژوهش ۷۳/۱۷ با انحراف معیار

جدول ۱ - شاخص‌های آماری (میانگین و انحراف معیار) کیفیت زندگی مرتبط با سلامتی بیماران مبتلا به نارسایی مزمن قلبی مورد پژوهش

انحراف معیار	میانگین	کیفیت زندگی مرتبط با سلامتی
۱۴/۴۰	۵۱/۹۸	محدودیت فیزیکی
۱۳/۴۵	۴۲/۹۲	نشانه‌های بیماری
۱۵/۸۲	۵۷/۴	دؤام بیات بیماری
۱۸/۳۱	۶۱	خودکارآمدی
۱۴/۹۸	۵۹/۴۲	عملکرد اجتماعی
۱۳/۲۵	۴۵/۲۳	کیفیت زندگی
۱۱/۱۸	۵۰/۶۳	کیفیت زندگی مرتبط با سلامتی کلی

همه نمرات بر مبنای ۱۰۰ سنجیده شده است.

جدول ۲ - ضربی همبستگی بین کیفیت خواب با کیفیت زندگی مرتبط با سلامتی و ابعاد آن در واحدهای مورد پژوهش

<i>p</i> -value	ضریب همبستگی پرسون	کیفیت خواب	
		ابعاد کیفیت زندگی مرتبط با سلامتی	کیفیت زندگی مرتبط با سلامتی
.۰۰۰	$r=-0.39$	محدودیت فیزیکی	
.۰۰۱	$r=-0.225$	نشانه‌های بیماری	
.۰۲۸	$r=-0.076$	بیات بیماری	
.۰۶۸	$r=-0.029$	خودکارآمدی	
.۰۰۰	$r=-0.463$	عملکرد اجتماعی	
.۰۱۱	$r=-0.179$	کیفیت زندگی	
.۰۰۰	$r=-0.371$	کیفیت زندگی مرتبط با سلامتی کلی	

در ابعاد مشخص شده با افزایش نمره کیفیت خواب (بدتر شدن کیفیت خواب) کیفیت زندگی مرتبط با سلامتی کاهش می‌یابد.

در کشور سوئد با عنوان بررسی ارتباط اختلالات تنفسی خواب، بی خوابی و کیفیت زندگی مرتبط با سلامتی در بیماران مسن با نارسایی قلبی و بدون بیماری قلبی عروقی که در سن و جنس در دو گروه با هم همسان سازی شده بودند انجام گرفت. اختلالات تنفسی خواب در بیماران با نارسایی قلبی بسیار زیاد بوده به طوری که ۴۰٪ این بیماران اختلالات تنفسی شدید تا خفیف داشته و دارای میزان آپنه انسدادی و آپنه مرکزی خواب بالاتری بودند در حالی که بیماران بدون مشکلات قلبی عروقی تقریباً یک سوم اختلالات تنفسی خواب خفیف داشتند. نتایج این مطالعه نشان داد که اختلالات تنفسی خواب در کل به طور واضح دلیل برای مشکلات خواب یا کاهش کیفیت زندگی مرتبط با سلامتی در این بیماران نمی باشد (۲۴).

نتیجه گیری

با توجه به نتایج مطالعات مختلف شاهد این هستیم که به طور کلی اختلالات خواب و خواب با کیفیت نامطلوب بر کیفیت زندگی بیماران مبتلا به نارسایی قلبی تأثیرگذار است با این حال انجام مطالعات بیشتر در زمینه خواب و کیفیت زندگی مرتبط با سلامتی در این افراد ضروری به نظر می رسد.

محدودیت های مطالعه: با توجه به این که عوامل زمانی و فصلی بر کیفیت خواب تأثیرگذارند. این مطالعه مقطعی نمی تواند کیفیت خواب بیماران در طول زمان را بستجد و اطلاعات عینی را در مورد خواب ارایه دهد و تنها درک بیماران از خواب و کیفیت خواب آن ها را انعکاس داده است. وجود دیگر بیماری ها و عوامل مرتبط از جمله رینیت، بدشکلی های مادرزادی، وجود پولیپ بینی تشخیص داده نشده، اختلالات هورمونی مؤثر بر کیفیت خواب (۲۵) خارج از کنترل پژوهشگر بودند.

تشکر و قدردانی

این مقاله حاصل پایان نامه کارشناسی ارشد و طرح تحقیقاتی مصوب مرکز تحقیقات پرستاری دانشگاه علوم پزشکی تهران می باشد. بدین وسیله از تمامی اعضای محترم مرکز تحقیقات پرستاری دانشگاه علوم پزشکی تهران و بیماران مبتلا به نارسایی قلبی که در انجام این مطالعه سهیم بودند و ما را یاری رسانیدند نهایت تشکر را داریم.

بحث

یافته های پژوهش نشان داد که اکثریت شرکت کنندگان کیفیت خواب خوبی نداشتند. چنانچه Chen و همکاران نیز در پژوهش خود کیفیت خواب ۷۰٪ بیماران مبتلا به نارسایی قلبی را بد گزارش کردند (۱۹) در مطالعه اسلامی و همکاران نیز شیوع اختلالات خواب در بیماران مبتلا به نارسایی قلبی ۵۱٪ گزارش شده است (۲۰). که این میزان در مطالعه Bexler ، Bexler همسو با نتایج مطالعه اخیر است. راهنورد و همکاران براساس مطالعه ای که ببروی کیفیت زندگی بیماران مبتلا به نارسایی قلبی انجام دادند، گزارش کردند که بیماری بر کیفیت زندگی تأثیر منفی داشته است (۶). نتایج مطالعه حاضر نیز نشان می دهد که کیفیت زندگی مرتبط با سلامتی این بیماران تحت تأثیر بوده و کاهش یافته است. هرچند به نظر می رسد یکی از دلایل تفاوت کمی نتایج مطالعه اخیر با سایر مطالعات گزارش شده در این باشد که میانگین سنی افراد مورد مطالعه در مقایسه با مطالعات ذکر شده بالاتر بود. به طوری که اسلامی می نویسد با افزایش سن کیفیت خواب کاهش می یابد (۲۰).

یافته ها نشان داد که ارتباط معنادار آماری بین کیفیت خواب و ابعاد مختلف کیفیت زندگی مرتبط با سلامتی در ابعاد «عملکرد اجتماعی، نشانه های بیماری، کیفیت زندگی و محدودیت فیزیکی» وجود دارد، به طوری که بیشترین ارتباط مربوط به عملکرد اجتماعی و کمترین ارتباط مربوط به محدودیت فیزیکی است. همچنین کیفیت خواب با کیفیت زندگی مرتبط با سلامتی کلی ($p < 0.001$) ارتباط معنادار آماری دارد. مطالعه ای با عنوان کیفیت زندگی در بیماران با نارسایی احتقانی قلب و آپنه مرکزی خواب توسط Bernal و همکاران در کشور اسپانیا با هدف بررسی ارتباط نفس شاین استوک و آپنه مرکزی خواب با کیفیت زندگی بیماران مبتلا به نارسایی قلب انجام گرفت. این مطالعه ارتباط متوسطی بین کیفیت زندگی و شاخص آپنه و هبیوبنه ($p = 0.001$) همچنین ارتباط متوسطی بین کیفیت خواب و کیفیت زندگی نشان داد ($p = 0.01$) (۲۲). Brostrom و همکاران نیز در مطالعه خود گزارش کردند بیماران مبتلا به نارسایی قلبی با مشکلات خواب کیفیت زندگی پایین تری را تجربه می کنند (۲۳) که با نتایج مطالعه حاضر تقریباً همسو می باشند. مطالعه دیگری توسط Johansson و همکاران

منابع

- 1 - Shojaei F. [Quality of Life in Patients with Heart Failure]. Hayat, Journal of Faculty of Nursing and Midwifery, Tehran University of Medical Sciences. 2008; 14(2): 5-13. (Persian)
- 2 - Jaarsma T, Halfens R, Tan F, Abu-Saad HH, Dracup K, Diederiks J. Self-care and quality of life in patients with advanced heart failure: the effect of a supportive educational intervention. Heart Lung. 2000 Sep-Oct; 29(5): 319-30.
- 3 - Zambroski CH, Moser DK, Bhat T. Impact of symptom prevalence and symptom burden on quality of life in patient with heart failure. Eur J Cardiovasc Nurs. 2005; 2(5): 198-206.
- 4 - Norton C, Georgiopoulou V, Kalogeropoulos A, Butler J. Epidemiology and cost of advanced heart failure. Progress in cardiovascular disease. 2011; 54: 78-85.
- 5 - McDonagh TA, Morrison CE, Lawrence A, et al. Symptomatic and asymptomatic left-ventricular systolic dysfunction in an urban population. Lancet. 1997; 350: 829-33.
- 6 - Rahnavard Z, Zolfaghari M, Kazemnejad A, Hatamipour Kh. [An investigation of quality of life and factors affecting it in the patients with congestive heart failure]. Hayat, Journal of Faculty of Nursing and Midwifery, Tehran University of Medical Sciences. 2006; 12(1): 77-86. (Persian)
- 7 - Dunderdale K, Thompson DR. Quality of life measurement in chronic heart failure: DO we account of the patient perspective. Eur Heart Failure. 2005; 7(4): 572-582.
- 8 - Chen HM, Clark AP. Sleep disturbances in people living with heart failure. JCN. 2007; 22(3): 177-185.
- 9 - Cotroneo A, Gareri P, Lacava R, Cabodi S. Use of zolpidem in over 75-year-old patients with sleep disorders and comorbidities. Arch Gerontol Geriatr Suppl. 2004; 9: 93-6.
- 10 - Javheri S, Parker TJ, Liming JD, et al. Sleep apnea in 81 ambulatory male patients with stable heart failure. Circulation. 1998; 97: 2154-2159.
- 11 - Massie BM, Shah NH. The heart failure epidemic: Magnitude of the problem and potential mitigating approaches. Curr Opin Cardiol. 1996; 11: 221-226.
- 12 - Report from the Japanese Ministry of health, Labour and welfare. 1995. (no translation available)
- 13 - Vgontzas AN, Kales A. Sleep and its disorders. Annu Rev Med. 1999; 50: 387-400.
- 14 - Johansson P, Agnebrink M, Dohlstrom U, Brostrom A. Measurement of health-related quality of life in chronic heart failure, from a nursing perspective-a review of the literature. 2004.
- 15 - Parker KP, Dunbar SB. Sleep. In: Woods Susan L. et al, editors. Cardiac surgery. Philadelphia: Lippincott; 2005.
- 16 - Buysse DJ, Reynolds CF 3rd, Monk TH, Berman SR, Kupfer DJ. The Pittsburgh sleep quality Index: a new instrument for psychiatric practice and research. Psychiatry Res. 1989; 28(2): 193-213.
- 17 - Green P, Porter C, Bresnahan D. Development and evaluation of Kansas City Cardiomyopathy Questionnaire: Anew health status measure for heart failure. JACC. 2000; 35: 1245-1255.
- 18 - Malakouti SK, Foroughan M, Nojomi M, Ghalebandi MF, Zandi T. Sleep patterns, sleep disturbances and sleepiness in retired Iranian elders. Int J Geriatr Psychiatry. 2009 Nov; 24(11): 1201-8.
- 19 - Chen H, Clark A, T Sai L, Chao Y. Self-reported sleep disturbance of patients with heart failure in Taiwan. Nursing Research. 2009; 15(1): 63-71.
- 20 - Aslani Y, Etemadifar SH, Aliakbari F, Heydari A. [Sleep disorders in patients with congestive heart failure hospitalized in Hajar hospital, Shahrekord, 2003]. Shahrekord University of Medical Sciences Journal. 2007; 9(1): 44-49. (Persian)
- 21 - Buxler RO. Prevalence sleep disorders in pilot area. J Psychiatry. 1997; 18(6): 1257-82.
- 22 - Bernal C, Ruiz-Garcia A, Villa-Gil M. Quality of life in patients with congestive heart failure and central sleep apnea. Sleep Medicine. 2008; 646-651.
- 23 - Brostrom A, Stromberg A, Dahlstrom U, Fridlund B. Sleep difficulties Daytime Sleepiness and health related Quality of life in Patient s with cronic heart failure. J C N. 2004; 19(4): 234-242.
- 24 - Johansson P, Arrestedt K, Alehagen U, Svartberg E. Sleep disordered breathing, insomnia, and health related quality of life-A comparison between age and gender matched elderly with heart failure or without cardiovascular disease. Eur J Cardiovasc Nurs. 2010; 108-117.
- 25 - Shneerson J. Sleep medicine A Guide to Sleep and its Disorder. 2th ed. Black Well Publishing; 2005. P. 2-20.

Sleep and health related quality of life in patients with chronic heart failure

Moradi¹ M (MSc.) - Mehrdad² N (Ph.D) - Nikpour³ S (MSc.) - Haghani⁴ H (MSc.) - Sharifi⁵ F (MD).

Introduction: Heart failure is one of the most common cardiovascular disorders. In this disease heart is disable to perfusion, insufficient perfusion lead to many symptoms in this patients. Each of these symptoms in some patients is deprived from the suitable sleep. Sleep is a vital and effective element in the health and quality of life in these patients. The purpose of this study is to assess of relationship between sleep quality and quality of life in patients with chronic heart failure.

Methods: In this cross-correlation study, 200 patients with chronic heart failure in two teaching university hospital of Tehran university of medical sciences was selected using sampling with proportional allocation. Data were collected using from demographic questioner, Pittsburgh sleep quality index and Kansas City Cardiomyopathy Questionnaire and then were analyzed using the SPSS software and statistical tests.

Results: Sleep quality, with some aspects of health related quality of life including physical limitations ($P<0.000$), symptoms ($P<0.001$), social functioning ($P<0.000$), quality of life, ($P<0.011$) as well as general health related quality of life ($P<0.000$) has a significant relationship.

Conclusion: Considering that sleep quality are associated with health-related quality of life. Community health care providers especially nurses had to more than before attention to sleep quality in these patients.

Key words: Sleep quality, quality of life, heart failure

Received: 20 January 2013

Accepted: 6 April 2013

1 - Faculty Member, Abhar School of Nursing, Zanjan University of Medical Sciences, Abhar, Zanjan, Iran
2 - Corresponding author: Assistant Professor, Center for Nursing Care Research, School of Nursing and Midwifery, Tehran University of Medical Sciences, Tehran, Iran; Endocrinology and Metabolism Research Center, Endocrinology and Metabolism Clinical Sciences Institute, Endocrinology and Metabolism Research Institute, Tehran University of Medical Sciences, Tehran, Iran

e-mail: nmehrdad@tums.ac.ir

3 - Center for Nursing Care Research, School of Nursing and Midwifery, Tehran University of Medical Sciences, Tehran, Iran
4 - MSc. Statistic. Department of Statistics, School of Management and Medical Informatics, Tehran University of Medical Sciences, Tehran, Iran

5 - Ph.D Student, Elderly Health Research Center, Endocrinology and Metabolism Population Sciences Institute, Endocrinology and Metabolism Research Institute, Tehran University of Medical Sciences, Tehran, Iran